



Briseļē, **XXX**.
[...](2021) **XXX** draft

KOMISIJAS REGULA (ES) .../..

(XXX),

ar ko groza Regulas (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014, lai tās pielāgotu, atspoguļojot Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un tā Protokola par Īriju/Ziemeļīriju noteikumus

(Dokuments attiecas uz EEZ)

KOMISIJAS REGULA (ES) .../..

(XXX),

ar ko groza Regulas (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014, lai tās pielāgotu, atspoguļojot Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un tā Protokola par Īriju/Ziemeļīriju noteikumus

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 108. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2015/1588 (2015. gada 13. jūlijs) par to, kā piemērot Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pantu attiecībā uz dažu kategoriju valsts horizontālo atbalstu¹, un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

apspriedusies ar Valsts atbalsta padomdevēju komiteju,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (ES) Nr. 1408/2013² I un II pielikumā ir noteiktas lauksaimniecības produktu primārajā ražošanā iesaistītiem uzņēmumiem piešķirtā *de minimis* atbalsta maksimālās kumulatīvās summas pa dalībvalstīm jebkuru trīs fiskālo gadu periodā, kā noteikts attiecīgi minētās regulas 3. panta 3. punktā un 3. panta 3.a punktā.
- (2) Komisijas Regulas (ES) Nr. 717/2014³ pielikumā ir noteiktas zvejniecības un akvakultūras nozarē iesaistītiem uzņēmumiem piešķirtā *de minimis* atbalsta maksimālās kumulatīvās summas pa dalībvalstīm jebkurā trīs fiskālo gadu periodā, kā noteikts minētās regulas 3. panta 3. punktā.
- (3) Līgums par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas⁴ (“Izstāšanās līgums”), kura neatņemama sastāvdaļa ir Protokols par Īriju/Ziemeļīriju (“Protokols”), stājās spēkā 2020. gada 1. februārī.
- (4) Izstāšanās līguma 126. pantā ir paredzēts pārejas periods, kurš beidzas 2020. gada 31. decembrī un pēc kura Savienības tiesības vairs nav piemērojamas Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.
- (5) Taču Protokola 10. pantā ir paredzēts, ka Apvienotajai Karalistei piemēro konkrētus minētā Protokola 5. pielikumā uzskaitītos Savienības tiesību noteikumus attiecībā uz

¹ OV L 248, 24.9.2015., 1. lpp.

² Komisijas Regula (ES) Nr. 1408/2013 (2013. gada 18. decembris) par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam lauksaimniecības nozarē (OV L 352, 24.12.2013., 9. lpp.).

³ Komisijas Regula (ES) Nr. 717/2014 (2014. gada 27. jūnijs) par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam zvejniecības un akvakultūras nozarē (OV L 190, 28.6.2014., 45. lpp.).

⁴ OV C 384I, 12.11.2019.

pasākumiem, kuri ietekmē lauksaimniecības produktu tirdzniecību starp Ziemeļriju un Savienību.

- (6) Regulas (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014 ir uzskaitīto noteikumu vidū.
 - (7) Lai nodrošinātu atbilstību Izstāšanās līguma un Protokola noteikumiem, Regulu (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014 pielikumos visai Apvienotajai Karalistei noteiktās maksimālās kumulatīvās summas ir jāaizstāj ar attiecīgajām summām tikai Ziemeļrijai.
 - (8) Lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus, maksimālās kumulatīvās summas Ziemeļrijai būtu jāaprēķina, pamatojoties uz to pašu metodi, kas minēto pielikumu izstrādes laikā tika izmantota attiecībā uz dalībvalstīm.
 - (9) Tādēļ Regulas (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014 būtu attiecīgi jāgroza,
- IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1408/2013

Regulu (ES) Nr. 1408/2013 groza šādi:

- (1) regulas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) atbalstu darbībām, kas saistītas ar eksportu uz trešām valstīm vai dalībvalstīm*, tas ir, atbalstu, kas tieši saistīts ar eksportētajiem daudzumiem, izplatīšanas tīkla izveidi un darbību vai citiem kārtējiem izdevumiem, kas saistīti ar eksporta darbībām;

* Saskaņā ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV C 384I, 12.11.2019.) Protokola 10. pantu un 5. pielikumu Apvienotajai Karalistei turpina piemērot konkrētus Savienības tiesību noteikumus par valsts atbalstu pasākumiem, kuri ietekmē tirdzniecību starp Ziemeļriju un Savienību, tāpēc visas atsauces uz kādu dalībvalsti šajā regulā uzskata par atsaucēm uz dalībvalsti vai Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļriju.”;
- (2) regulas I pielikumā rindu, kur noteikta *de minimis* atbalsta maksimālā kumulatīvā summa Apvienotajai Karalistei, aizstāj ar šādu:

“Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļriju 29 741 417”;
- (3) regulas II pielikumā rindu, kur noteikta *de minimis* atbalsta maksimālā kumulatīvā summa Apvienotajai Karalistei, aizstāj ar šādu:

“Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļriju 35 689 700”.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 717/2014

Regulu (ES) Nr. 717/2014 groza šādi:

- (1) regulas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) atbalstu darbībām, kas saistītas ar eksportu uz trešām valstīm vai dalībvalstīm*, tas ir, atbalstu, kas tieši saistīts ar eksportētajiem daudzumiem, izplatīšanas tīkla izveidi un darbību vai citiem kārtējiem izdevumiem, kas saistīti ar eksporta darbībām;

* Saskaņā ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV C 384I, 12.11.2019.) Protokola 10. pantu un 5. pielikumu Apvienotajai Karalistei turpina piemērot konkrētus Savienības tiesību noteikumus par valsts atbalstu pasākumiem, kuri ietekmē tirdzniecību starp Ziemeļīriju un Savienību, tāpēc visas atsauces uz kādu dalībvalsti šajā regulā uzskata par atsaucēm uz dalībvalsti vai Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju.”;

(2) Regulas (ES) Nr. 717/2014 pielikumā rindu, kur noteikta *de minimis* atbalsta maksimālā kumulatīvā summa Apvienotajai Karalistei, aizstāj ar šādu:

“Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju 2 956 390”.

3. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

Komisijas

priekšsēdētāja

[...]

Ursula VON DER LEYEN